

ОГОЛОШЕННЯ

про проведення відкритих торгів
UA-2021-04-02-002700-a

Найменування замовника:	акціонерне товариство "Національна акціонерна компанія "Нафтогаз України"
Purchasing body:	JOINT STOCK COMPANY "NATIONAL JOINT STOCK COMPANY "NAFTOGAZ OF UKRAINE"
Категорія замовника:	Юридична особа, яка здійснює діяльність в одній або декількох окремих сферах господарювання
Kind:	A legal entity that operates in one or more specific business areas
Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:	20077720
National ID:	20077720
Місцезнаходження замовника:	01601, Україна, Київська область, м. Київ , вул. Б.Хмельницького, 6
Контактна особа замовника, уповноважена здійснювати зв'язок з учасниками:	Валерія Соловйова, +380445863809, solovyova@naftogaz.com
Contact point:	Valeriia Soloviova, +380445863809, solovyova@naftogaz.com
Вид предмета закупівлі:	Послуги
Main procurement category:	services
Назва предмета закупівлі:	Послуги юридичні, пов'язані із представництвом та захистом прав та інтересів НАК "Нафтогаз України" в усіх відносинах з компанією Italia Ukraina Gas S.r.l. (або її правонаступниками), в тому числі, але не виключно, пов'язаних із новим арбітражним провадженням за позовом Italia Ukraina Gas S.r.l до НАК "Нафтогаз України" та виконанням арбітражного рішення, прийнятого на користь компанії Italia Ukraina Gas S.p.a.
Title of the subject of purchase:	Legal services related to the representation and protection of the rights and interests of NJSC Naftogaz of Ukraine in all relations with Italia Ukraina Gas S.r.l. (or its successors), including, but not limited to, related to the new arbitration proceedings on the claim of Italia Ukraina Gas S.r.l to NJSC Naftogaz of Ukraine and the enforcement of the arbitration award in favor of Italia Ukraina Gas S.p.a.

Код за Єдиним закупівельним словником:

ДК 021:2015:79110000-8: Послуги з юридичного консультування та юридичного представництва

CPV:

DK 021:2015:79110000-8: Legal advisory and representation services

Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі	Код згідно з Єдиним закупівельним словником, що найбільше відповідає назві номенклатурної позиції предмета закупівлі	Кількість товарів або обсяг виконання робіт чи надання послуг	Місце поставки товарів або місце виконання робіт чи надання послуг	Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг
Послуги юридичні, пов'язані із представництвом та захистом прав та інтересів НАК "Нафтогаз України" в усіх відносинах з компанією Italia Ukraina Gas S.r.l. (або її правонаступниками), в тому числі, але не виключно, пов'язаних із новим арбітражним провадженням за позовом Italia Ukraina Gas S.r.l до НАК "Нафтогаз України" та виконанням арбітражного рішення, прийнятого на користь компанії Italia Ukraina Gas S.p.a.	ДК 021:2015:79110000-8 — Послуги з юридичного консультування та юридичного представництва CPV: 79110000-8	10165 година	Україна, Відповідно до документації	до 06 липня 2023

Умови оплати:

Подія	Опис	Тип оплати	Період, (днів)	Тип днів	Розмір оплати, (%)
--------------	-------------	-------------------	-----------------------	-----------------	---------------------------

Інша подія	<p>Протягом 30 (тридцяти) банківських днів після приймання Послуг Замовником (з дати підписання акта здавання-приймання наданих послуг). Всі документи, що готуються учасником, викладаються українською мовою. Документи, які не готуються учасником та представлені в складі тендерної пропозиції, можуть бути надані як українською, так і російською мовами. Якщо в складі тендерної пропозиції надається документ на іншій мові ніж українська або російська, учасник надає автентичний переклад цього документа. Відповідальність за якість та достовірність перекладу несе учасник. Не вимагається переклад документів, викладених англійською мовою, що надаються на підтвердження відповідності критеріям, зазначеним: 1) в пп. 1.1 п.1 Додатка 3 тендерної документації; 2) в пп. 2.2 п.2 Додатка 3 тендерної документації; 3) в пункті 3 Додатка 3 тендерної документації. Вид та умови надання забезпечення тендерних пропозицій зазначені в пункті 2 Розділу III тендерної документації. Within 30 (thirty) bank days after the Buyer has received Services (from the moment of signature of the act of transfer and acceptance of services). All documents prepared by the bidder are presented in Ukrainian. Documents that are not prepared by the bidder and submitted as part of the tender offer may be submitted in both Ukrainian and Russian. If a document in a language other than Ukrainian or Russian is submitted as part of the tender offer, the bidder shall provide a translation of this document. The bidder is responsible for the quality and accuracy of the translation. No translation of the English language documents provided to prove compliance with the criteria specified is required: 1) in paragraphs 1.1 item 1 of Annex 3 of the tender documentation; 2) in paragraphs 2.2 item 2 of Annex 3 of the tender documentation; 3) in item 3 of Annex 3 of the tender documentation. The type and conditions of providing security for tender proposals are specified in item 2 of Section III of the tender documentation.</p>	Післяоплата	30	Банківські	100
------------	--	-------------	----	------------	-----

Очікувана вартість предмета закупівлі:

4 500 000,00 EUR

Джерело фінансування закупівлі:

Джерело фінансування закупівлі	Опис	Сума
Власний бюджет (кошти від господарської діяльності підприємства)		4500000 EUR

Розмір мінімального кроку пониження ціни:	45 000,00 EUR
Математична формула для розрахунку приведеної ціни (у разі її застосування):	відсутня
Кінцевий строк подання тендерних пропозицій:	05 травня 2021 15:00
Мова тендерної пропозиції:	українська
Дата та час розкриття тендерних пропозицій:	05 травня 2021 15:04
Дата та час проведення електронного аукціону:	10 червня 2021 14:53
Вид та умови надання забезпечення пропозицій учасників:	відсутні
Розмір надання забезпечення пропозицій учасників:	25000 EUR
Розмір та умови надання забезпечення виконання договору про закупівлю:	відсутні